

Dodatok č. 1
k Zmluve o dielo č. P/9000436/28/11
na zákazku: „**ČOV Handlová - intenzifikácia**“ – inžiniersko-projektové činnosti
(ďalej len „Zmluva“ a „Dodatok č. 1“)

Článok I. Zmluvné strany:

- 1. Objednávateľ:** **Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica
Oddiel: Sa, Vložka č.: 705/S
Za ktorú konajú: Ing. Vladimír Svrbický, predseda predstavenstva a.s.
Ing. Marek Žabka, člen predstavenstva a.s.
Osoby oprávnené konať vo veciach tejto Zmluvy:
• vo veciach zmluvných: JUDr. Ivan Daniš
• vo veciach technických s právom dielo prevziať: Ing. Marek Žabka a ním určené osoby
IČO: 36 056 006 DIČ: 2020095726 IČ DPH: SK 2020095726
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s., pobočka Banská Bystrica
Číslo účtu: 7200 312/0200

(ďalej len „Objednávateľ“)

- 2. Zhotoviteľ:** **ČOVDESIGN spol. s r.o.**
Strojnícka 34, 821 05 Bratislava
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.
Oddiel: Sro, Vložka č.: 13335/B
Za ktorú koná: Ing. Ivan Chabal, konateľ spoločnosti
Osoby oprávnené konať vo veciach Zmluvy:
• vo veciach zmluvných: Ing. Ivan Chabal
• vo veciach technických: Ing. Jozef Polák
IČO: 31 376 843 DIČ: 2020358417 IČ DPH: SK 2020358417
Bankové spojenie: Tatrabanka a.s., Bratislava
Číslo účtu: 2626021654/1100

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(spolu Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej len „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia:

1. Zmluvné strany sa, v súlade s ustanovením čl. IX. bod 5. Zmluvy o dielo č. P/9000436/28/11 zo dňa 30.09.2011, dohodli na doplnení povinnosti Zhotoviteľa strpieť výkon kontroly/audit/overovania vyplývajúcej z Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 106/1.2MP/2011 do zmluvných podmienok, a tým aj na nasledovnom doplnení Zmluvy.

Článok III. Doplnenie Zmluvy:

1. **Článok II. – Predmet plnenia** sa dopĺňa nasledovne:

Za bod 9.9. sa vkladá nový bod 9.10., ktorý znie:

- 9.10.** *Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 106/1.2MP/2011, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:*
a) *Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby;*

- b) Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby;
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov;
- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Článok IV. Záverečné ustanovenia:

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo č. P/9000436/28/11 zo dňa 30.09.2011 ostávajú nezmenené, v platnosti a vzťahujú sa na Dodatok č. 1 primerane. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť po splnení podmienok stanovenými platnými právnymi predpismi.
3. Dodatok č. 1 je uzatvorený na základe vôle zmluvných strán, ktorá bola prejavovaná slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a rešpektuje všeobecne uznávané požiadavky vzťahujúce sa na obchodovanie. Zmluvné strany svojím vlastnoručným podpisom na znak súhlasu potvrdzujú, že si Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli a bez výhrad s ním súhlasia.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch s určením tri rovnopisy pre Objednávateľa a jeden rovnopis pre Zhotoviteľa.

V Banskej Bystrici, dňa 18.11.2013

V Bratislave, dňa 08. APR. 2014

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica

ČOVDESIGN spol. s r.o.
Strojnícka 34, 821 05 Bratislava

.....
Ing. Vladimír Svrbický
predseda predstavenstva a.s.

.....
Ing. Ivan Chabal
konateľ spoločnosti s r.o.

.....
Ing. Marek Žabka
člen predstavenstva a.s.

STREDOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ
akciová spoločnosť
Partizánska cesta 5
974 00 BANSKÁ BYSTRICA
- 9 -

.....
COV Design
spol. s r.o.
Strojnícka 34
821 05 Bratislava
2